

**Certificat d'examen de types  
n° F-06-C-0123 du 31 janvier 2006**

**Organisme désigné par  
le ministère chargé de l'industrie  
par arrêté du 22 août 2001**

**DDC/22/E040023-D4**

**Ensembles de mesurage TOKHEIM SOFITAM APPLICATIONS  
types EMS 24, ZCE 10 et EMS 48**

-----

Le présent certificat est prononcé en application du décret n° 2001-387 modifié du 3 mai 2001 relatif au contrôle des instruments de mesure, du décret du 12 avril 1955 réglementant la catégorie d'instruments de mesure : instruments mesureurs volumétriques de liquides autre que l'eau et du décret n° 73-791 du 4 août 1973 relatif à l'application des prescriptions de la Communauté économique européenne au contrôle des compteurs volumétriques de liquides autres que l'eau et de leurs dispositifs complémentaires.

**FABRICANT :**

TOKHEIM SOFITAM APPLICATIONS, 5, rue des Chardonnerets, Z.A.C. Paris Nord II, 93290 TREMBLAY EN FRANCE. Usine de Falaise, avenue de Verdun, B.P. 129, 14700 FALAISE.

**DEMANDEUR :**

SOCIETE METALLURGIQUE DE GRAY, Z.I. Arc les Gray, B.P. 114, 70104 GRAY.

**OBJET :**

Le présent certificat complète le certificat d'approbation C.E.E. de modèles n° F-06-C-0122 du 31 janvier 2006 relatif aux ensembles de mesurage TOKHEIM SOFITAM APPLICATIONS modèles EMS 24, ZCE 10 et EMS 48.

**CARACTERISTIQUES :**

Les caractéristiques des ensembles de mesurage faisant l'objet du présent certificat sont identiques à celles des modèles approuvés par le certificat d'approbation C.E.E. de modèles précité.

**INSCRIPTIONS REGLEMENTAIRES :**

La plaque d'identification des instruments concernés par le présent certificat doit porter la marque de conformité au type constituée du numéro et de la date figurant dans le titre de celui-ci. Elle est constituée d'une plaque en aluminium et comporte un emplacement réservé à l'apposition des marques réglementaires de vérification.

**DEPOT DE MODELE :**

La documentation relative à ce dossier est déposée au Laboratoire national de métrologie et d'essais (LNE) sous la référence DDC/22/E040023-D4, chez le fabricant et chez le demandeur.

**VALIDITE :**

Le présent certificat a une validité de dix ans à compter de la date figurant dans son titre.

**ANNEXE :**

Plaque d'identification.

Pour le Directeur Général

Laurence DAGALLIER  
Directrice Développement et Certification

-----  
**PLAQUE D'IDENTIFICATION**  
-----

PLAQUE D'IDENTIFICATION  
D'ENSEMBLE DE MESURAGE SUR CAMION CITERNE

Installateur : G. MAGYAR S.M.G. 70100 GRAY

Examen de type N° : [ ] du : [ ]

Modèle : [ ] N° de l'ensemble : [ ]

Année de fabrication : [ ] Conforme au schéma N° : [ ]

Débit maximal : [ ] m3/h Débit minimal : [ ] m3/h

Pression max. de fonctionnement : [ ] bar Pression mini. : [ ] bar

Livraison minimale : [ ] litres

Liquides mesurés : FIOUL et GAZOLE

Marque de vérification : [ ]